

## SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 13 OCTOBRE 1937.

**Rapport de la Commission de la Défense Nationale, chargée d'examiner la Proposition de loi abrogeant l'article 3, 9<sup>e</sup> de la loi du 23 mars 1932 établissant des mesures temporaires destinées à maintenir l'équilibre budgétaire.**

(Voir le n° 25, session de 1936-1937.)

Présents : MM. CROKAERT, président; BOLOGNE, DE BOODT, le baron DE DORLODOT, DEMETS, De Roo, DEWAELE, DIRIKEN, LEKEUX, NÈVES, le baron NOTHOMB, OLYFF, PHOLIEN, ROGISTER et COOLS, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 23 mars 1932 a édicté diverses mesures temporaires destinées à maintenir l'équilibre budgétaire notamment à l'article 3 une réduction de 10 p. c. sur les arrérages des rentes de chevrons de front.

L'article 4 de cette loi porte que : «les suppressions et réductions tiennent lieu des atténuations à résulter à due concurrence du fléchissement de l'indice des prix de détail».

La retenue opérée sur ces rentes s'est élevée pour l'exercice 1936 à 21,519,000 francs.

L'auteur de la proposition voudrait abroger cette réduction et insiste sur le caractère temporaire de cette mesure, l'amélioration de la situation budgétaire, les droits privilégiés des combattants.

\*\*\*

## BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 13 OCTOBER 1937.

**Verslag uit naam van de Commissie van Landsverdediging belast met het onderzoek van het Wetsvoorstel tot intrekking van artikel 3, 9<sup>e</sup> der wet van 23 Maart 1932 tot vaststelling van de tijdelijke maatregelen met het oog op de handhaving van het begrootingsevenwicht.**

(Zie n° 25, zitting 1936-1937.)

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De wet van 23 Maart 1932 heeft verschillende tijdelijke maatregelen uitgevaardigd om het begrootingsevenwicht te handhaven, onder meer bij artikel 3 een vermindering van 10 t. h. op de termijnen van frontstreepprenten.

Artikel 4 dezer wet voorziet dat «de opheffingen en bemoeïingen gelden als de verminderingen die naar behoorlijk bedrag zouden geschied zijn ten gevolge van de verlaging van het indexcijfer van de kleinhandelsprijzen. »

De afhouding op bedoelde renten bedroeg, voor het dienstjaar 1936, 21,519,000 frank.

De indiener van het voorstel wenscht deze afhouding te zien opheffen en legt nadruk op den tijdelijken aard van dezen maatregel, op de verbetering van den toestand der begroting en op de voorrechten van de oud-strijders.

\*\*\*

Votre commission estime qu'il n'y a plus de raison de maintenir cette mesure temporaire et exceptionnelle qui constitue un lourd sacrifice pour les anciens combattants.

En effet :

a) l'indice des prix de détail a fortement augmenté depuis 1933 ;

b) la situation budgétaire et économique s'est améliorée ;

c) la taxe de crise représentant 650 millions a déjà été totalement supprimée, d'autres mesures d'allègement fiscal ont été édictées (voir le rapport du 15 septembre dernier présenté par le Gouvernement) ;

d) une loi du 16 juin 1937 a déjà supprimé, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1937, la retenue exceptionnelle de crise et de solidarité frappant les pensions militaires d'invalidité (art. 6 de l'A. R. du 11 août 1933 abrogeant et remplaçant l'A. R. du 31 mai 1933 ainsi que l'A. R. complémentaire du 17 juin 1933 portant modification au régime des pensions militaires et des bonifications d'ancienneté).

Le même rapport du Gouvernement porte qu'il est « désireux de manifester aux anciens combattants, une fois de plus et d'une façon tangible, la reconnaissance que le Pays leur garde ».

Le Sénat partagera certes ce sentiment et n'hésitera pas à les rétablir dans l'intégralité de leurs droits.

\* \* \*

Un membre de la Commission voudrait retarder l'examen de cette proposition de loi jusqu'au jour où le Sénat pourra discuter les rapports complets établis par la Commission mixte créée par le Gouvernement; il perd de vue que la proposition tend uniquement à rétablir une situation antérieure et à supprimer une mesure

Uw Commissie oordeelt dat er geen aanleiding meer bestaat dezen tijdelijken en buitengewonen maatregel te handhaven, die een zwaar offer betekent voor de oud-strijders.

Immers :

a) het indexcijfer van de kleinhandelsprijzen is sedert 1933 fel gestegen ;

b) de toestand van de begrooting alsmede de economische toestand zijn verbeterd ;

c) de crisisbelasting ten bedrage van 650 miljoen werd reeds volledig afgeschaft en andere maatregelen van fiscale ontlasting werden uitgevaardigd (zie het verslag van 15 September jl., ingediend door de Regeering) ;

d) bij wet van 16 Juni 1937 werd reeds, vanaf 1 Juli 1937 de buiten gewone crisis- en solidariteitsafhouding afgeschaft op de militaire invaliditeitspensioenen; (art. 6 van K. B. van 11 Augustus 1933 tot intrekking en vervanging van K. B. van 31 Mei 1933, alsmede het aanvullend K. B. van 17 Juni 1933, houdende wijziging van het regime der militaire pensioenen en der ancienniteitsvergoedingen).

Hetzelfde verslag van de Regeering vermeldt dat het « wenschelijk is eens te meer en op tastbare wijze de erkentelijkheid van het Land te betuigen aan de oud-strijders. »

De Senaat zal stellig deze meening delen en niet aarzelen aan de oud-strijders hun volledige rechten terug te schenken.

\* \* \*

Een lid der Commissie wenscht het onderzoek van dit wetsvoorstel te zien vertragen tot wanneer de Senaat de volledige verslagen zal kunnen bespreken, die werden opgemaakt door de gemengde Commissie, aangesteld door de Regeering; dit lid verliest uit het oog dat het wetsvoorstel er uitsluitend toe strekt een vroegeren toe-

temporaire qui n'a plus de raison d'être.

Il n'existe aucun motif pour retarder la mesure envisagée.

\* \* \*

Un autre membre se déclare hostile à la proposition parce que le législateur n'aurait pas, à son avis, « tenu suffisamment compte des situations individuelles ».

Votre Commission reste fidèle aux principes qui ont inspiré le vote de la loi du 1<sup>er</sup> juin 1919 sur la dotation des combattants (1).

\* \* \*

Votre Commission, à l'unanimité des membres présents, propose au Sénat de voter la proposition de loi dans le texte ci-après :

« ARTICLE UNIQUE.

» Par modification à la loi du 23 mars 1932 établissant des mesures temporaires destinées à maintenir l'équilibre budgétaire, l'article 3, 9<sup>o</sup> de la dite loi est abrogé à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1938. »

*Le Rapporteur,*      *Le Président,*  
G. COOLS.                  P. CROKAERT.

(1) Voir *Documents parlementaires* :  
Chambre des Représentants : Exposé des motifs, n° 62, séance du 6 février 1919, pages 255 à 257.  
Rapport n° 131, séance du 3 avril 1919.  
Sénat : Rapport, séance du 9 mai 1919, n° 84.

stand te herstellen en een tijdelijken maatregel af te schaffen, die geen reden van bestaan meer heeft.

Er bestaat geen enkele reden om den beoogden maatregel te vertragen.

\* \* \*

Een ander lid spreekt zich tegen het voorstel uit omdat, zijns erachtens, de Wetgever « niet voldoende zou hebben rekening gehouden met de persoonlijke toestanden ».

Uw Commissie blijft getrouw aan de beginselen, waardoor de goedkeuring der wet van 1 Juni 1919 op de dotatie der oudstrijders werd ingegeven (1).

\* \* \*

Eenparig stellen de aanwezige leden uwer Commissie aan den Senaat voor het wetsontwerp goed te keuren, in den hiernavolgenden tekst :

« EENIG ARTIKEL.

» Bij wijziging der wet van 23 Maart 1932 tot vaststelling van tijdelijke maatregelen met het oog op de handhaving van het begrotingsevenwicht, wordt artikel 3, 9<sup>o</sup> van bedoelde wet ingetrokken vanaf 1 Januari 1938. »

*De Verslaggever,*      *De Voorzitter,*  
G. COOLS.                  P. CROKAERT.

(1) Zie de *Parlementaire Stukken* :  
Kamer der Volksvertegenwoordigers : Memorie van Toelichting, n° 62, vergadering van 6 Februari 1919, blzz. 255 tot 257.  
Verslag n° 131, vergadering van 3 April 1919.  
Senaat : Verslag, vergadering van 9 Mei 1919, n° 84.